ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Ιουνίου 1989

για τη σύναψη συμπληρωματικού πρωτοκόλλου της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την κατάργηση των υφισταμένων ποσοτικών περιορισμών και μέτρων ισοδυνάμου αποτελέσματος κατά τις εξαγωγές, καθώς και την πρόληψη της επιβολής τους στο μέλλον

(89/548/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας [1], που υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις 22 Ιουλίου 1972, δεν προβλέπει απαγόρευση των ποσοτικών περιορισμών κατά τις εξαγωγές και επιβαρύνσεις και μέτρα ισοδυνάμου αποτελέσματος·

ότι είναι προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας να προωθήσουν την ελεύθερη κυκλοφορία των πρώτων υλών και των αγαθών με την κατάργηση αυτών των περιορισμών και μέτρων που θίγουν τις μεταξύ τους συναλλαγές και την αποφυγή δημιουργίας νέων·

ότι είναι αναγκαίο να καταργηθούν σταδιακά οι υπάρχοντες περιορισμοί και ισοδύναμα μέτρα που αφορούν ορισμένα προϊόντα και να προβλεφθούν μέτρα διασφάλισης για την περίπτωση επανεξαγωγής προς τρίτες χώρες έναντι των οποίων το συμβαλλόμενο μέρος που εξάγει διατηρεί περιορισμούς ή μέτρα ισοδυνάμου αποτελέσματος για την περίπτωση σοβαρής έλλειψης συγκεκριμένου προϊόντος·

ότι, βάσει του άρθρου 32 παράγραφος 1 της συμφωνίας, τα συμβαλλόμενα μέρη δύνανται, προς το συμφέρον της οικονομίας τους, να αναπτύξουν τις σχέσεις που προβλέπει η συμφωνία και να τις επεκτείνουν σε τομείς που δεν καλύπτονται από αυτήν·

ότι η Επιτροπή διεξήγαγε διαπραγματεύσεις με την Ελβετική Συνομοσπονδία, που κατέληξαν στη σύνταξη πρωτοκόλλου,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται εξ ονόματος της Κοινότητας το συμπληρωματικό πρωτόκολλο της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την κατάργηση των υφισταμένων ποσοτικών περιορισμών και μέτρων ισοδυνάμου αποτελέσματος κατά τις εξαγωγές, καθώς και την πρόληψη της επιβολής τους στο μέλλον.

Το κείμενο του πρωτοκόλλου επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου προβαίνει στην κοινοποίηση που προβλέπει το άρθρο 6 του πρόσθετου πρωτοκόλλου.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την επόμενη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Λουξεμβούργο, 21 Ιουνίου 1989.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

C. ARANZADI

---

[1] ΕΕ αριθ. L 300 της 31. 12. 1972, σ. 189.